



EUROPESE CENTRALE BANK

4 april 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 29 maart 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 29 maart 2002 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,8 miljard naar EUR 258,6 miljard. Dit was het resultaat van een daling van EUR 1,6 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties, die gedeeltelijk werd gecompenseerd door de effecten van de driemaandelijke herwaardering van activa en passiva.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) daalden met EUR 0,2 miljard naar EUR 29,2 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 7,2 miljard naar EUR 287,5 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 17,1 miljard naar EUR 68,5 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 22,9 miljard naar EUR 189,7 miljard. Op woensdag 27 maart 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 41 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 63 miljard verrekend. Op donderdag 28 maart 2002

verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 20 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 20 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 0,7 miljard (vergeleken met EUR 0,5 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,1 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 0,8 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 1,8 miljard naar EUR 131,3 miljard.

IV. Driemaandelijke herwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 29 maart 2002 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom **“Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen”**. De goudprijs en de belangrijkste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

USD 0,8724 per EUR

JPY 115,51 per EUR

Goud: EUR 347,32 per fine ounce

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,4297 per SDR

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 29 maart 2002

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 29 maart 2002	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 29 maart 2002	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	139.808	0	12.994	1 Bankbiljetten in omloop	287.483	7.246	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	32.558	-15	114	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	131.315	-1.766	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	235.095	-2.878	1.007	2.2 Depositofaciliteit	53	-791	0
	267.653	-2.893	1.121	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	21.845	-700	134	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	4	-13	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	5.198	164	-16		131.372	-2.570	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	2.221	33	0
	5.198	164	-16	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.939	0	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro				5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	132.000	21.913	0	5.1 Overheid	68.469	17.103	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	60.000	-1	0	5.2 Overige verplichtingen	6.091	374	-1
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0		74.560	17.477	-1
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.675	186	0
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	704	157	0	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.833	-811	86
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	12	1	0	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
	192.716	22.070	0	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	22.061	-1.182	305
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	296	40	0	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	29.153	98	-257		22.061	-1.182	305
8 Overheidsschuld, luidende in euro	68.639	17	0	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.990	0	23
9 Overige activa	89.592	55	234	10 Overige passiva	76.515	-1.610	2.239
				11 Herwaarderingsrekeningen	136.887	0	11.567
				12 Kapitaal en reserves	63.365	82	-10
Totaal Activa	814.901	18.851	14.210	Totaal Passiva	814.901	18.851	14.210

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.